

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750  
Redacción, 2025

Administración, 2299  
e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANÓ DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.274

Jueves 7 de noviembre de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Presentaron sus credenciales al Jefe del Estado los embajadores extraordinarios de Japón y República Dominicana

### Quiénes después conversaron con el Caudillo, a quien acompañaba el ministro de Asuntos Exteriores

Madrid, 7.—En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, de los excelentísimos señores Mori Saburo Seki y Eduardo Antonio García Vázquez, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Japón y la República Dominicana, respectivamente.

## Robo de 10.000 kilos de azúcar en el puerto de Alicante

Alicante, 7.—Han sido robados del puerto de Alicante diez mil kilos de azúcar, valorados en 150.000 pesetas. Un camión de transporte, que llevaba en sus costados el nombre de la turronería de Jijona, a la que iba consignada la mercancía, se presentó a los consignatarios, que extendieron el oportuno talón.

## LA BOLSA

### Flojedad de cambios y poco negocio

Madrid, 7.—Floja de cambios y corta también de negocio ha sido la jornada bursátil de hoy, aunque al final parecía iniciar un cambio con rumbo por hacer presencia la demanda.

### BARCELONA

Barcelona, 7.—La sesión de Bolsa de hoy denotó flojedad en los tres corcos, especialmente en el de acciones, donde debido a la gran cantidad de papel que salió al mercado y al ambiente de los compradores que no se decidían a la adquisición del mismo, fue la causa de la depreciación de muchos de los valores que se pusieron en cotización.

En fondos públicos también hubo más flojedad que en otros días y en obligaciones industriales se corrió la misma suerte.—Cifra.



Berlin.—Con ocasión de su visita a Berlín, el canciller alemán Erhard dedicó un homenaje a Peter Fechter, muerto por los orientales cuando pretendía huir a la zona occidental. En la foto, Erhard ante la tumba del citado joven.—(Foto Europa Press.)

## Se había tragado las 132 monedas por una apuesta

Oviedo, 7.—Como ampliación a la noticia facilitada ayer, se ha sabido que Manuel Soage Muinos, de cincuenta y tres años, natural de Bueu (Pontevedra), en otros tiempos había sido marinero y que desde hace dos meses fue a trabajar a Avilés.

Este hombre, ya en otras ocasiones, había realizado el experimento de tragarse monedas, que luego expelía fácilmente, pero el pasado día cinco, durante una apuesta con otras personas, en Avilés, se tragó nada menos que

ciento treinta y dos monedas de una peseta y dos de cincuenta céntimos. No pudo, sin embargo expulsarlas como en otras ocasiones, y se sintió mal, por lo que fue trasladado a la residencia sanitaria de Oviedo, donde se le practicó una intervención quirúrgica para extraerle las monedas.

Ya se encuentra en franca recuperación. Manuel Soage Muinos parece que tiene algo perturbadas sus facultades mentales.—Cifra.

## Nacionalización inmediata de todas las compañías petrolíferas extranjeras que operan en los países árabes

### Se ha pedido en la conferencia árabe del petróleo que se celebra en BEIRUT

Beirut, 7.—Nacionalización inmediata de todas las compañías petrolíferas extranjeras que operan en los países árabes, ha pedido ante la Conferencia Árabe del Petróleo que se celebra actualmente en esta capital, el jeque Abdallah al Tariki, ex ministro de Explotaciones Petrolíferas, de Arabia Saudita, quien ha acusado a las empresas extranjeras de haber «robado» a los pueblos árabes por lo menos nueve mil millones de dólares (540.000 millones de pesetas) de ingresos por el petróleo, cantidad que les hubiera permitido desarrollar sus respectivas economías nacionales.

## HAN SIDO RESCATADOS LOS ONCE MINEROS DE PEINE (ALEMANIA)

Peine-Lengede, (Alemania occidental), 7.—La enorme perforadora para tratar de poner a salvo a los once mineros sepultados en la mina «Mathilde», ha alcanzado ya la cámara donde se encuentran los once hombres.

La perforación total del túnel, fue alcanzada a las 6,40 de la mañana (hora española).

El agujero, que atraviesa de parte a parte el terreno que separa a los mineros de la superficie, tendrá que ser ahora agrandado, para instalar una tubería, por la cual se procederá a la extracción de los once hombres.

En el momento de terminar la perforación cayeron algunas rocas, pero ninguno de los mineros resultó herido. Los once mineros, al ver perforado el «techo», de su cámara, prorrumpieron en gritos de júbilo. Su primera reacción, escuchada en la superficie, fue un acalorado grito de júbilo, seguido de toses, suponiéndose que al perforar el taladro, provocó una nube de polvo.—Efe.

### UN «SEGUNDO MILAGRO»

Peine (Alemania), 7.—Los once miembros del equipo de perforación que ha conseguido llegar al subterráneo, donde se encuentran atrapados los once mineros supervivientes, afirman que se trata de un «segundo milagro», en el rescate de supervivientes en la mina «Mathilde».

Los trabajos de consolidación del pozo durarán aún dos o tres horas.

Poco después de la perforación, se les envió un desayuno compuesto de arroz con carne a la italiana. También han tomado leche y miel.

Las esposas y demás familiares de los mineros han acudido al lugar donde se ha efectuado la perforación y algunas de las mujeres han hablado con sus maridos por medio del teléfono que comunica con la superficie. Efe.

RESCATADOS Peine (Alemania), 7.—Los once

335.000 millones de pesetas serán invertidos, principalmente en obras públicas, transportes, viviendas, enseñanza y agricultura

## Al tiempo España cuenta con préstamos del exterior, uno de Francia que se espera para últimos de este mes

Madrid, 7.—El Plan de Desarrollo Económico ha quedado ultimado, para ser llevado a la práctica, el uno de enero próximo. Ayer, ha sido entregado al Jefe del Estado. Se trata de un plan de inversiones, ajustes y estímulos económicos, que persiguen el objetivo de elevar el nivel de vida del pueblo español en los próximos cuatro años. Un total de trescientos cincuenta y cinco mil millones de pesetas (seis mil millones de dólares), serán invertidos en el mismo, principalmente en Obras Públicas, Transportes, Vivienda, Enseñanza y Agricultura.

### EL PRESUPUESTO, AJUSTADO A LA LINEA GENERAL

El Gobierno español ha ajustado ya su próximo presupuesto a la línea general del Plan de Desarrollo. Así, los ministerios que experimentaron mayor subida en las inversiones son precisamente los de Obras Públicas, Educación Nacional y Agricultura. Por el contrario, los ministerios militares—Ejército, Marina y Aire—permanecen prácticamente sin aumento alguno.

Con motivo de la entrega de despachos a oficiales del Estado Mayor, el vicepresidente del Gobierno y el ministro del Ejército anunciaron una reorganización del mismo, que prevé la reducción de efectivos.

En cuanto a la financiación del mismo, se hará de manera mixta por cuenta del Estado y de la iniciativa privada.

### PRESTAMOS DEL EXTERIOR

Simultáneamente, España cuenta con préstamos del exterior, especialmente del Banco de Exportación e Importación (para últimos de este mes se espera un importante préstamo de Francia).—Cifra.



Frankfurt.—Dos mujeres y dos niños han resultado muertos al caer un avión de las Fuerzas Aéreas Federales sobre una granja del pequeño pueblo de Strass. No se conocen las causas que provocaron la caída del reactor F-86-K. Diez personas más se encuentran gravemente heridas. En la foto, dos aspectos del estado en que quedó la granja. A la izquierda un soldado del Ejército patrulla frente a la granja. Es uno de los muchos que han acudido al lugar del desastre.—(Foto Europa Press)

## Terrorismo en Saigón

### 17 personas heridas por explosión de granadas de mano

Saigón, 7.—Diecisiete personas han resultado heridas, cuando elementos terroristas arrojaron tres granadas de mano en el centro de Saigón, informa la policía. Según la policía, las víctimas resultaron heridas en dos incidentes por separado.

En uno, un joven, que circulaba en una motocicleta, arrojó una granada en una calle próxima a los muelles de Saigón. Resultaron heridas catorce personas.

Más tarde, dos individuos que circulaban en una «scooter», arrojaron granadas frente a las oficinas del Gobierno. Resultaron heridas tres personas. La policía cree que se trata de agentes del Vietcong.—Efe.

recta, o tercer grado, para los colaterales, de acuerdo con las condiciones de una ley promulgada el miércoles en Santo Domingo, por el triunvirato que rige el país.

Se pone de relieve, que el Estado dominicano se hará cargo, definitivamente, de todos los bienes confiscados.—Efe.

## Indonesia

### Ha muerto el jefe del Gobierno

Singapur, 7.—Yuanda Kartawidjaya, jefe del Gobierno indonesio, ha fallecido a causa de un ataque cardíaco, según ha anunciado radio Yakarta en emisión captada en Singapur. Se carece de más detalles.—Efe.

### REPUBLICA DOMINICANA

Todos los bienes de la familia Trujillo, confiscados

Santo Domingo, 7.—Todos los bienes de la familia Trujillo, han sido confiscados definitivamente, hasta los parientes de cuarto grado en línea di-

## ¿ENTONCES, A QUE VAN LOS EXTRANJEROS?

### Aumenta el número de parados en Alemania Occidental

### En cambio se dice que hay cinco puestos de trabajo por cada persona sin empleo

Nuremberg, (Alemania occidental), 7.—Durante el mes de octubre pasado el número de parados en Alemania occidental ha aumentado en 9.828, alcanzando la cifra total de 114.335, lo que representa un aumento de 12.352 con respecto a la cantidad de parados que se observó en octubre de 1962.

Sin embargo, la Oficina Federal de Trabajo, que facilita estas cifras, añade que hay cinco oportunidades de trabajo por cada persona sin empleo.—Efe.

### Río de Janeiro, 7.—Sarita Montiel fue presentada a los periodistas en la sede de la Asociación brasileña de la Prensa, donde concedió una entrevista colectiva y, seguidamente, almorzó con periodistas y críticos cinematográficos.

Dijo que tenía un problema en Río con los cazadores de autógrafos, que no la dejaban en paz durante todo el día no pudiendo ir ni a la playa.

Se refirió a su vida íntima y dijo que podía renunciar su futuro casamiento con el millonario español Vicente Ramirez, industrial ligado con empresas automovilísticas y que ha llegado al Brasil para reunirse con ella. Explicó que después de cinco años decidió separarse de su exmarido el productor cinematográfico Anthony Mann.—Efe.

## SARITA MONTIEL se casará con el millonario español VICENTE RAMIREZ

Madrid, 7.—El ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso, ha dado posesión, a primera hora de la tarde, de su cargo de jefe del Estado Mayor Central, al teniente general don Rafael Cavanillas Prosper. Se hallaban presentes el subsecretario del Departamento, los directores generales y el saliente, teniente general Gotterredona.—Cifra.

## Toma de posesión del jefe del Estado Mayor Central

Madrid, 7.—El ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso, ha dado posesión, a primera hora de la tarde, de su cargo de jefe del Estado Mayor Central, al teniente general don Rafael Cavanillas Prosper. Se hallaban presentes el subsecretario del Departamento, los directores generales y el saliente, teniente general Gotterredona.—Cifra.

## Toma de posesión del jefe del Estado Mayor Central

Madrid, 7.—El ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso, ha dado posesión, a primera hora de la tarde, de su cargo de jefe del Estado Mayor Central, al teniente general don Rafael Cavanillas Prosper. Se hallaban presentes el subsecretario del Departamento, los directores generales y el saliente, teniente general Gotterredona.—Cifra.

## Toma de posesión del jefe del Estado Mayor Central

Madrid, 7.—El ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso, ha dado posesión, a primera hora de la tarde, de su cargo de jefe del Estado Mayor Central, al teniente general don Rafael Cavanillas Prosper. Se hallaban presentes el subsecretario del Departamento, los directores generales y el saliente, teniente general Gotterredona.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Contradicciones

A veces la vida nos ofrece al parecer contradictorios motivos de reflexión. Noviembre, con todo lo que supone, no sólo con el recuerdo de los muertos, que en estos días se hace más presente, sino con la misma evidencia de la muerte para cada uno, evidencia que ese recuerdo trae al primer plano, nos da su lección de desnudez, de desprendimiento. La idea la repite la Naturaleza, nos la canta cada día y cada hora de cada día en ese desprenderse de las famosas hojas secas. Ellas siempre cayendo, siempre vieniendo a convertirse de lujo en basura, nos repiten su lección.

Y la desnudez que nos predica noviembre cae como casi siempre y como casi todas las predicaciones en el saco roto de nuestra euforia. No importa que entendamos que ésta no es sólo una lección lírica, sino que en resumen es una buena trasposición de la doctrina evangélica del desapego a las riquezas. No nos decidimos a calificar de monsergas a las palabras de Jesucristo, claro es, pero nuestra sonrisa interior llena de cuquería es bien explícita.

Pues bien, además de esta contradicción verdadera, encontramos otros muchos motivos de aparente contradicción. La actualidad, por ejemplo, nos ofrece como muy inmediata toda una serie de perspectivas opulentas con cargo a los ambiciosos proyectos de progreso económico planificado de una forma racionalmente técnica, científica y, lo que es más noble y mejor, con proyección comunitaria. Al mismo tiempo, por lo tanto, que la ascética de este mes nos impulsa a la pobreza de espíritu, es decir, a mantener a éste liberado y dueño de las cosas, no esclavo de ellas, la conjuntura del momento nos hace soñar con nuevos y crecientes riquezas.

Pero la contradicción, como decimos, sólo es aparente. Nunca se es más dueño de las cosas que cuando uno es capaz de desprenderse de ellas, y nunca se es más dueño de cualquier clase de riqueza que cuando se es capaz de multiplicarla para que algunos, hasta ahora desposeídos de todo, puedan vivir un poco más a gusto.

Entonces, riqueza y pobreza no son ya un antagonismo, son más que una síntesis lírica, un versículo del Evangelio puesto en pie.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

### ALQUILERES

LOCAL nuevo para tienda o almacén, en Santo Domingo, 44, próximo Fernández Ladreda. Informes: Tel. 32-38.

ALQUILO habitaciones, céntrico. Razón: Gestoría López. San Facundo, 1.

LOCALES comerciales, Antonio Coronel, 3.

### TRABAJO

CRIADA o asistente, necesito. Buen sueldo. Ochoa Ondátegui, 23, teléfono 2028.

SE necesita muchacha. Razón, teléfono 3870.

MUCHACHA para limpieza, se necesita. Hotel Alcázar.

MUCHACHA o asistente para dos personas, se necesita. Razón: Joyería La Salve.

### Cine CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11. **Gran estreno MISION EN LA JUNGLA**  
Angie Dickinson - Peter Finch  
Tecnicolor  
Autorizada mayores 18 años  
Mañana: 7,30 y 11. **Estreno PANORAMA DESDE EL PUENTE**  
Raf Vallone. Autorizada 16 años

### Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30.  
Función especial para menores  
**Segundo Festival de Poppeye, en color.**  
La venganza del corsario  
Cinemascope color.  
Desde mañana:  
**MISION EN LA JUNGLA**

### CAFETERIA - PARRILLA

## FLORIDA

Sábado día 9 8 de la tarde

## PRESENTA «I GALA FLORIDA»

con el pase de la colección otoño-invierno 1963 del famoso modista madrileño

### CAPELL

Creaciones alta costura que exhibirán las bellísimas modelos

Angela - Marlene - Juliette - Anke  
de Venezuela de Méjico de Francia de Holanda

### y la gentil maniquí RAQUEL DARIO

Miss Madrid 1963

Asimismo exhibirán las creaciones pret-a-porter de

### Salón de modas de Segovia

Dirección artística, Bonnie Parkes.  
Obsequios medias Balenciaga.  
Sorteo de un reloj de señora de Relojería Barrio.  
Entrada incluida consumición.

Por la noche, fiesta en honor de Miss Madrid y las señoritas modelos.

Cena gala. Tarjetas para la cena con reserva de mesa, hasta las ocho de la tarde en La Mecca, Juan Bravo y Florida.



# Información Local

## La Residencia de los Cursos de Verano se habilitará para estudiantes del Magisterio

Ayer visitó el centro el gobernador civil

### Se espera que en fecha próxima pueda iniciarse la construcción de la nueva Escuela Normal en la plaza de Colmenares

Ante el inmediato comienzo de las obras de acomodación de la Residencia de Cursos de Verano para ser durante el curso escolar, residencia para alumnos de la Escuela Normal del Magisterio, ha hecho una visita a dicho centro el gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, quien tan decidido interés ha puesto en esta realización.

## Concurso para instalación de alumbrado en la plaza de Franco y el Azoguejo

Ayuntamiento de Segovia.—Publicado en el B. O. del Estado del día de ayer, el anuncio de concurso para la instalación de nuevo alumbrado público entre la plaza de Franco y el Azoguejo, se admiten proposiciones hasta las trece horas del día 27 del actual, en el negociado segundo de Secretaría, en el que se hallan de manifiesto el proyecto base y los pliegos de condiciones.

Segovia, 5 de noviembre de 1963. El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

## COMIENZO DEL CURSO DE FORMACION DE INSTRUCTORES SINDICALES DE SEGURIDAD E HIGIENE DEL TRABAJO

Ha dado comienzo el Curso de Formación de Instructores Sindicales de Seguridad e Higiene del Trabajo, organizado por la Obra Sindical «Previsión Social», bajo el patrocinio y financiación del Fondo de Protección al Trabajo del Ministerio del Ramo, y con la colaboración técnica del Instituto de Seguridad e Higiene del Trabajo y de la Escuela de Medicina del Trabajo.

### UN HOMBRE HERIDO AL SER ARROLLADO POR UNA FURGONETA

Ayer, en la carretera de Boceguillas, cerca del cruce con la calle de San Gabriel, una furgoneta arrolló al peatón Prudencio García Pastor, de 87 años, a quien, según parece, dio un fuerte golpe con el espejo retrovisor saliente del vehículo.

Trasladado el herido a la Casa de Socorro, se le asistió de una herida incisa contusa en la región temporoccipital, erosiones en la región frontal y manos, y contusión en los hombros. Fue llevado posteriormente a su domicilio, en el barrio de S. Lorenzo.

## Al aire de la calle...

### CALE DE LA VICTORIA

Por ser de doble dirección, la calle de la Victoria ofrece, permanentemente, continuas molestias a los conductores, ya que con harta frecuencia se encuentran vehículos que marchan en dirección contraria, y la estrechez de la vía impide, en la mayor parte de los casos, que se pueda efectuar el cruce. Así, pues, uno de los dos vehículos debe retroceder para dejar paso al otro, exponiéndose a que en este intervalo, cuando de nuevo tenga vía libre, pueda obstaculizarle el paso otro coche.

Desde luego, una excelente solución para esta calle sería la instalación de un semáforo al principio y otro al final. De esta forma, se abriría periódicamente el paso a los vehículos de una y otra dirección, con lo que el problema quedaría de esa forma resuelto. La idea nos parece buena, aunque habrá que esperar a que también les parezca a los encargados de ponerlo en práctica.

### VAQUERIAS MOLESTAS

Por lugares muy céntricos de la población existen todavía algunas vaquerías que se encargan de extender unos efluvios nada agradables por los alrededores. Naturalmente, resulta molesto para los viandantes, pero no digamos para los vecinos, que día tras día han de contar con ese "perfume" poco simpático.

### ABANDONO Y SUECIEDAD

En alguna ocasión lo hemos dicho ya, y hoy tenemos que repetir, porque las circunstancias obligan a ello. Apenas pasada la iglesia de San Marcos, hay un «chermoso» y repele basurero junto a la carretera, entre las tapias de aquel templo y las viviendas allí existentes. Luego, pocos metros después, se repiten los olores procedentes de algún patio, que «empalman» con los de otro basurero situado entre la carretera y el río Eresma.

## Se designaron los veinte compromisarios que elegirán los nuevos concejales por el tercio sindical

La votación se celebrará el domingo próximo

El domingo próximo se celebrarán las elecciones para designar los nuevos concejales por el tercio de representación sindical, que han de pasar a formar parte del Ayuntamiento, después del cese reglamentario de los señores García Martín y López Alba.

Con este motivo, ayer tuvieron lugar en la Casa Sindical, las elecciones para proceder a la designación de los veinte compromisarios que intervendrán en las elecciones del domingo. Dichos compromisarios son nueve empresarios, nueve productores y dos técnicos, cuyos nombres reseñamos seguidamente:

### EXCURSION DE EDUCACION Y DESCANSO A MADRID

Organizada por el Grupo de Educación y Descanso C. D. Acueducto, el próximo domingo, día 10, se celebrará una excursión a Madrid, a la que podrán asistir cuantos afiliados a la Obra y socios del club lo deseen.

La hora de salida de Segovia se efectuará a las ocho de la mañana, y de regreso de Madrid a las diez de la noche.

### LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes señores:

Don Dolingo Fernández, don Hipólito de Benito, don Baudilio Bonilla, don Félix Montero, don Miguel Burgos, don Rómulo Muro, Banco Español de Crédito, don Cirilo Sastre, Caja de Ahorros y Monte de Piedad, don Mariano López, don Conrado Rebollo, herederos de José Muro, don Aurelio Duque, doña María Luz de Pablos, don Félix Antón, Cooperativa de Pío XII, don Justo Llorente, doña Eugenia Sanz y otros, doña Esperanza Rubio, doña Julia Sanz, señor habilitado segundo Tercio Guardia Civil, don Pedro Hylás, don Andrés Álvarez, don Francisco Rubio, señor administrador Prisión Provincial, señor administrador Prisión Central Mujeres, don Antonio Martín, don Lucas Calle, don Julio de Montabán, don Tomás Minguéz, doña Gregoria Postigo, don Valentín Huerta y señor pagador de la Jefatura de Obras Públicas.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Misión en la jungla» (3). 120 m.  
«Panorama desde el puente» (3-R). 110 m.  
«El Festival de Poppeye» (S. C.).  
«La venganza del corsario» (2). 90 minutos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.

## Jefatura de Obras Públicas de Segovia

Solicitudes de servicios de transporte mecánico por carretera

### Información pública

El «Boletín Oficial» de la provincia número 127, del 23 de octubre de 1963, ha publicado anuncio relativo a la petición para establecer un servicio público regular de transporte mecánico de viajeros por carretera entre Peñafiel y Cuellar, como hijos de la concesión Valladolid-Segovia.

El plazo de información pública finaliza el día 29 del actual mes de noviembre.

Lo que se hace público para conocimiento de las entidades, ayuntamientos y empresas concesionarias que expresamente han sido convocados a dicha información, y de los particulares en general a quienes pueda afectar, para formular, en su caso, las observaciones que estimen pertinentes sobre dicha petición.

Segovia, 6 de noviembre de 1963. El ingeniero jefe de Obras Públicas Pedro Epeldegui.

## Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

### Subasta de maderas

Hasta las trece horas del día 14 de noviembre actual se admiten proposiciones en la Secretaría (Casa Consistorial de Segovia, planta baja), para optar a las subastas de tres lotes de pines del monte «La Cima», sito en Rascafría (Madrid).

Lote 1.º 499 fustes, con 668,117 metros cúbicos de madera, Tasación, 534.493,60 pesetas.

Lote 2.º 200 fustes, con 254,388 m. c. Tasación, 165.352,20 pesetas.

Lote 3.º 280 fustes, con 322,031 m. c. Tasación, 289.827,90 pesetas.

El anuncio de la subasta fue publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia de Madrid del 9 de octubre y en el del Estado del 21 de igual mes, facilitándose cuanta información se solicite en la Secretaría de la Comunidad.

Segovia, 7 de noviembre de 1963. El presidente, A. Sanz Aránguez.

### MAQUINA DE LLENAR LETRAS DE CAMBIO GIROTATIVA

Alberto González

Agradecerán la asistencia a estos cultos.

+  
PRIMER ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORA  
**D.ª ANA MARIA CABRERO TARRAGATO**  
Que falleció en Segovia el día 8 de noviembre de 1962  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.

El funeral que se oficiará mañana, viernes, a las diez, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, y el ejercicio de difuntos, por la tarde, a las siete y media, en la misma iglesia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su esposo don Juan Manuel Gómez Ortega; hijas María Cristina y Ana María; padre don Angel Cabrero Maestro; hermanos don Germán y doña Mercedes; hermanos políticos, tía, primos, sobrinos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a estos cultos.

# El gobernador civil inauguró obras por importe de 600.000 pesetas en La Velilla

En la tarde de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento trasladó al pueblo de La Velilla, anejo de Pedraza, a fin de inaugurar obras por un importe de 600.000 pesetas. Fue acompañado por el subjefe provincial, delegado de juventudes e inspector de la zona. En La Velilla esperaban las autoridades locales, cura párroco y vecindario.

Después de rezar en el templo parroquial (La Velilla tiene parroquia independiente de la de Pedraza), autoridades y vecindario se dirigieron a la plaza, cuya pavimentación se inauguraba, junto con la de las calles que la circundan, así como el pavimento de pelota allí enclavado.

La indicada plaza ofrece un bello aspecto y presenta una amplia zona verde, con cerramiento total, de gran utilidad para el vecindario.

Estas obras han sido costeadas íntegramente por el Ayuntamiento, y una vez que fueron bendecidas por el cura párroco, el alcalde y jefe local, don Mariano Pascual Martín, en elocuentes palabras, dio la bienvenida al señor Murillo, agradeciendo su visita y poniendo de manifiesto la significación de este acto de inauguración de estas obras realizadas en beneficio directo del pueblo y para recreo del mismo. Dice que, con ellas, se demuestra la manera de servir a España, en cuyo empeño, tanto él como los vecinos, cada día están más animosos y decididos. Termina reiterando su adhesión al Caudillo y al Movimiento con un vibrante «Arriba España».

## "MISS ESPAÑA" podrá participar hoy en el concurso mundial de belleza

Londres, 6.—Los temores respecto que "Miss España" no pudiera participar en el concurso mundial de belleza que va a celebrarse mañana en Londres, debido al esguince de su tobillo, se han desvanecido hoy al otorgarse el médico que ha estado asistiendo permiso para que tome parte en el citado concurso.

Encarnación Zalabardo, "Miss España", una estudiante malagueña, ha sido que utilizar una silla de ruedas desde que se cayó, durante el pasado fin de semana, en un "night-club" londinense mientras bailaba el twist.

Para "Miss España" lo más importante del concurso consiste en ganar los cuatro mil libras del premio, según sus declaraciones, para pagar los estudios de su hermano más joven.

Premio a las descalificadas

El productor cinematográfico Val Encas ha ofrecido un premio a cualquiera de las trece participantes en el concurso mundial de belleza que quedan descalificadas en la competición de mañana.

También ha invitado a las concursantes para que intervengan en su última producción, "La historia de una reina de belleza".—Efe.

# BURLADERO

Llegó «El Cordobés» a Lima, debutó y dejó «dicho» lo que aquí ya sabemos de él. Actuación desconcertante en su primero—que llegó a ser gallesca—sin el salero de aquel—con broncas a lo grande y por todo lo alto. En su segundo también dejó dicho lo que es. Con toro bravo y noble toreo de aguantar—su mayor mérito—mucha de buen toreo con extravagancia de la casa. Simpatía flequillera, respabilización, rápida del astado, sin claudios, dos orejas, salida en hombros y a dar que hablar para que sigan subiendo «sus acciones».

El caso de «El Cordobés» ya está bien conocido y definido. Su verdadero caso es el haberse hecho multimillonario, con esa personalidad torea por todos conocida que nadie hasta ahora ha podido determinar y de la que él ha hecho un uso utilitario fenomenal. ¡Ole, torero!

\*\*\*

De aquellos rumores, en los que se dice que, este año la famosa Peña Taurina «Los de José y Juan» no organizaría su interesante y tradicional ciclo de conferencias, uno de los de mayor éxito, y que, la afición espera por el prestigio de los conferenciantes y el interés de los temas que se exponen, parece que se solucionará el motivo financiero que los obstaculizaba.

En reuniones celebradas con posterioridad al rumor se ha estudiado el modo de celebrar este importante ciclo taurino de verdadero interés.

Como esperamos se solucionen las dificultades habidas es de suponer que los de «José y Juan» sigan con charlas taurinas enalteciendo la ansiosidad de la fiesta.

\*\*\*

Finalizada prácticamente la temporada taurina, en el litoral hispano, ha dado el momento—que siempre llega por estas fechas—de liquidar emponaariamente, liquidar con apoderamiento y dar una vuelta al personal su terreno allí donde haya «aguales».

Con relación a este tenor, leemos que Luis Miguel Domínguez, propietario de la plaza carabanchera de Vis-Alegre, gestiona con sus hermanos

# El orden, totalmente restablecido EN SAIGON

El nuevo Gobierno pide el reconocimiento por parte de los demás países

Saigón, 6.—Ha quedado totalmente restablecido el orden en Saigón, y las unidades de la Marina han vuelto a sus bases para renovar la lucha contra las guerrillas comunistas.

El toque de queda ha sido reducido y de nuevo los anuncios luminosos de los establecimientos y salas de fiestas están encendidos.

La Junta militar anuncia la formación de un Comité ejecutivo central formado por doce personas que atenderá todos los problemas hasta la vuelta del Gobierno civil en el país.

El teniente general Duong Van Minh, presidente del Consejo revolucionario, será también el que dirija las actividades del Comité.

\*\*\*

Saigón, 6.—El nuevo Gobierno provisional sudvietnamita ha solicitado a otras naciones el reconocimiento diplomático de su régimen, mediante nota del Ministerio de Asuntos Exteriores, que ha sido distribuida a todas las Embajadas acreditadas en Saigón, según ha trascendido de fuentes diplomáticas en esta capital.

# ESCASEZ de mercurio en Londres

Los productores españoles e italianos han elevado por ello los precios

Londres, 6.—Una grave penuria de mercurio se da actualmente en el mercado londinense y por ello los productores italianos y españoles, únicos proveedores, por el momento, han elevado de nuevo los precios de venta.

Habiendo llegado a ser este verano de 58 libras por franco, el precio subió luego hasta las 63 libras y ahora asciende ya a las 65 libras. Pero se cree que tal movimiento no se detendrá aquí, pues se temen nuevas alzas, salvo que la situación que se presenta haga reaparecer el metal soviético y chino, desaparecido desde hace varios meses.

Entre los otros países proveedores, Turquía dispone de ciertas reservas, que podría exportar, pero Yugoslavia parece haber vendido la casi totalidad de su producción, mientras que Méjico prefiere enviar su metal a la zona de libre cambio americana, donde resulta favorecida, en Nueva York. Así los productores italianos y españoles continuarán dominando el mercado por lo menos durante varias semanas.—Efe.

# CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PATRIMONIO NACIONAL

Consejo para la ejecución del aprovechamiento de árboles secos en pie a verificar en el Monte Pinar de Valsain (San Ildefonso)

Hasta las trece horas del día 14 de noviembre de 1963, se admiten proposiciones para el referido Concurso, conforme al Pliego de Condiciones que podrá ser examinado en el Negociado de Rústica de la Central del Patrimonio Nacional, cuyas oficinas se hallan sitas en el Palacio de Oriente (Plazuela de Bailén), de esta capital, y horas de 10 a 13, así como igualmente en las oficinas de la Administración de este Patrimonio Nacional, en San Ildefonso (La Granja).

Madrid, 2 de noviembre de 1963.—El consejero delegado gerente, Fernando Fuentes de Villavicencio.

# La rectificación sobre el robo de «El entierro del Conde de Orgaz», más difundida que la noticia de aquél

## Esta se debió a una errónea interpretación de la información radiada

Madrid, 7.—La noticia del robo del cuadro de El Greco "El entierro del conde de Orgaz", transmitida por una emisora comercial madrileña, ha motivado una serie de rectificaciones tanto de la Dirección General de Bellas Artes como del párroco de la iglesia toledana de Santo Tomé, donde se guarda la joya pictórica.

En realidad, todo se debe a una mala interpretación de la información transmitida por la emisora. Lo leído por el locutor fue el texto siguiente:

"Se dice que el famoso cuadro de El Greco "El entierro del conde de Orgaz", que se encuentra en la iglesia de Santo Tomé, de Toledo, ha sido objeto de un intento de robo. Un turista que visitaba la iglesia todas las tarde descubrió, al parecer, mamabras sospechosas."

La emisora subrayó que el cuadro se encontraba en Toledo, lo que demostraba que el robo proyectado o la sospecha de tentativa no había tenido más alcance.

El hecho de darse la información en un espacio radiofónico muy escuchado, hizo que circulara con mucha profusión y llegara con cierta deformación a determinados círculos.

Las rectificaciones que se han hecho para asegurar que el cuadro no había sido robado, han circulado aún más que la información que las motivó y se han recibido en Madrid llamadas de diversos países extranjeros pidiendo ampliación de detalles del presunto robo de «El entierro del conde de Orgaz».

## Aún no se ha logrado rescatar a los once mineros de la mina «Mathilde»

El canciller Erhard visita el lugar del suceso

El canciller Erhard ha llegado esta tarde en helicóptero a Lengede. A su llegada ha sido saludado por el ministro de Economía y Transporte de Baja Sajonia y por el director y miembros del Consejo de Administración de la Compañía propietaria de la mina. Acto seguido se ha trasladado al sitio donde se perfora el pozo principal para lograr el rescate de los once mineros supervivientes, cosa que hasta ahora no ha podido lograrse.

# CRUCIGRAMA NUMERO 3.098

### Guía médica

#### Odontólogos y Clínicas

DR. PEDRO USEROS

Médico ex interno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital

Consulta diaria de 11 a 2

Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7

Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 19-51

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer

Onda ultra-corta. Diatermia. Inductancia. Rayos X

Consulta de 11 a 1

Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81

Avenida Padre Claret, 12

# El orden, totalmente restablecido EN SAIGON

El nuevo Gobierno pide el reconocimiento por parte de los demás países

Saigón, 6.—Ha quedado totalmente restablecido el orden en Saigón, y las unidades de la Marina han vuelto a sus bases para renovar la lucha contra las guerrillas comunistas.

El toque de queda ha sido reducido y de nuevo los anuncios luminosos de los establecimientos y salas de fiestas están encendidos.

La Junta militar anuncia la formación de un Comité ejecutivo central formado por doce personas que atenderá todos los problemas hasta la vuelta del Gobierno civil en el país.

El teniente general Duong Van Minh, presidente del Consejo revolucionario, será también el que dirija las actividades del Comité.

\*\*\*

Saigón, 6.—El nuevo Gobierno provisional sudvietnamita ha solicitado a otras naciones el reconocimiento diplomático de su régimen, mediante nota del Ministerio de Asuntos Exteriores, que ha sido distribuida a todas las Embajadas acreditadas en Saigón, según ha trascendido de fuentes diplomáticas en esta capital.

# Tractores LANZ,

Que distribuye en exclusiva Almacenes Fernández, comunica a sus amigos y clientes, que a partir de primero de noviembre su fábrica aumentará considerablemente la producción de TRACTORES LANZ, para atender a los numerosos pedidos pendientes.

Distribuidor exclusivo para esta provincia: **ALMACENES FERNANDEZ**

San Facundo, 3, Plaza de los Huertos (frente a Correos).

# Notas de la Región

## León: El centenario del ferrocarril Palencia-León

Están ultimados los preparativos para los actos del centenario de la inauguración del ferrocarril Palencia-León. El sábado, día 9, llegará de Palencia un tren especial formado por unidades, incluida la locomotora, de la época de la inauguración y ocupado por personas ataviadas con trajes también de la época. Los actos serán presididos por el director general de la Renfe.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 15 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 5,30 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos reuniendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

## AYUNTAMIENTO DE VEGANZONES

Subasta de maderas

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 18 de noviembre próximo, a las doce horas, recibiendo proposiciones en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 16 del mismo mes.

Pinos, 657 de la especie pinaster. Madera, 540,829 metros cúbicos. Leña de tronco, 317,513 metros cúbicos. Grupo en que está clasificado, Maderas, Certificado a exigir, el de Maderas, Tasación, 437.503,45 pesetas. Precio índice, la cantidad que resulte de aplicar sobre la tasación el % que en su día fije la superioridad. Corteza, 28,23 por oro.

Más detalles en anuncio que publica el «Boletín Oficial» de la provincia número 127, del día 23 de octubre de 1963.

Veganzones, a 28 de octubre de 1963.—El alcalde, Firmado: Leocadio Cuesta.

S E P A V L

perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 3.098

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

LIFE PRESS

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Carta de ajuste, 2,15, Primera página, 2,30, Páginas especiales, 3,00, Telediario, 3,30, Para vosotros, 3,40, Un marido a precio fijo (capítulo V), 4,00, Final.

CULTURAL: 5,45, Carta de ajuste, 6,00, Academia TV, 7,00, Universidad TV.

NOCHE: 7,30, Telefilm, 8,00, Los viernes, concierto, 8,30, Dibujos animados, 8,37, Campeones, 8,53, Mundo ligero, 9,00, Confidencias, 9,30, Telediario, 9,47, El tiempo, 9,52, Microrama, 9,55, Marcando el compás, 10,00, Espejo del destino, 11,00, Sospecha, 12,00, Telediario, 12,20, El programa de mañana, 12,23, Medianoche, 12,30, Cierre.

IBERIA RADIO TELEVISION

es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Pdez. Ladreda, 6 T. 26-12

### PRECISAMOS UN BUEN AGENTE COMERCIAL

Relacionado con combustibles o lubricantes, para la representación provincial de conocido aditivo para el fuel-oil. Condiciones interesantes.

Escribir con toda clase de datos y fotografía a: AUXILIAR DEL COMBUSTIBLE. Ercilla, 22. BILBAO.

# Tractores LANZ,

Que distribuye en exclusiva Almacenes Fernández, comunica a sus amigos y clientes, que a partir de primero de noviembre su fábrica aumentará considerablemente la producción de TRACTORES LANZ, para atender a los numerosos pedidos pendientes.

Distribuidor exclusivo para esta provincia: **ALMACENES FERNANDEZ**

San Facundo, 3, Plaza de los Huertos (frente a Correos).



HOY: la lombarda en su mesa

Entramos de lleno en la temporada de la lombarda. Para que no nos coja desprevénidas, vamos a repasar nuestras mejores recetas.

**LOMBARDA CON PURE**  
Lombarda, un kilo.  
Patatas, medio kilo.  
Leche, aceite y mantequilla.

**LOMBARDA CON JAMON**  
Lombarda, un kilo y medio.  
Jamón, 50 gramos.

**HERMA MODAS INFANTILES**  
Abrigos de niño y niña  
Sombreros nappa y fieltro  
Faldas y vestidos tergal  
Modelos exclusivos  
San Francisco, 21  
Teléfono 1336

**HERMA MODAS INFANTILES**  
Abrigos de niño y niña  
Sombreros nappa y fieltro  
Faldas y vestidos tergal  
Modelos exclusivos  
San Francisco, 21  
Teléfono 1336

CUIDADO con la luz artificial

Al seleccionar tejidos para tapicería y decoración es muy importante tener en cuenta el tono que adquirirán los colores con luz artificial.

**LAVADORAS Y COCINAS Balay**  
Galerías S.ª Columba

LA IMITACION EMPOBRECE la personalidad de la mujer

Discurriendo sobre el complejo mundo de la personalidad un escritor inglés del pasado siglo dijo que "...casi todos los absurdos de nuestra conducta nacen de imitar a aquellos a quienes no podemos parecernos."

**OTOÑO - INVIERNO**  
Vista elegante y moderna  
En tejidos la selección tiene un nombre  
**Pershing**

MIRADOR

LA MODA AL DIA Moda para las mujeres

GRUESAS Por Jill Bateman

Londres.—Esta temporada las mujeres rellenitas, de caderas anchas, no deben preocuparse ni limitarse a decir: ¡Esta moda no es para mí! Los modistos se preocupan actualmente por crear modelos apropiados para ellas, en estilos juveniles, colores alegres y de aspecto elegante.

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

Al comprar los tejidos de algodón puede que le sea de utilidad conocer el significado de ciertas etiquetas con términos descriptivos.

LA TIRANIA DE LA MODA

Se ha parado usted a pensar lo absurdo que es que, por temporadas las mujeres se vistan de antracita, lila u otro color porque a un grupo de ingeniosos les venga en gana?

**Todo por la BELLEZA**  
Tratamientos  
**Elizabeth Arden**  
**STENDHAL**  
**KLYTIA**  
**REVLON y**  
**DOCTOR STUPP**  
para cutis alérgicos  
**PERFUMERIA VELASCO**  
I. la Católica, 2. Telf. 1870



FEMENINO

EL DIBUJO ESCOCES TRIUNFA EN EL MUNDO Guantes, bolsos, zapatos y bufandas

La moda de este otoño es simpática, llevable, deportiva. Muchas cosas se podría filosofar sobre el triunfo rotundo de las muy jovencitas.

**POR GRACIA**

EL MAR INFLUYE EN LA MODA La moda mediterránea menos abrigada y más colorista que la de París

DOCE FIRMAS INTERNACIONALES PRESENTARON SETENTA Y CINCO MODELOS, EN BARCELONA

La moda de invierno 1963-64 creada por París y países del techo de Europa, al tropiezar con el sol y la luz del Mediterráneo se ha dulcificado.

EN EL MUNDO DEL BEBÉ VEDETTE CREA LA MODA Galerías Sta. Columba

ADMIRAR NO ES IMITAR

El peligro aquí es evidente y los resultados nefastos. Llenas están las universidades de todo el mundo de enfermeras que no sirven para curar, de abogados miopes, de médicos sin vocación.

**Lea Vd. EL ADELANTADO**  
M. R. G.

RESTAURANTE Florida  
PASEO DEL SALON  
**BODAS BANQUETES**  
El salón más distinguido  
RESTAURANTE Florida

El que usted tenga la ropa en la lavadora más tiempo del necesario no siempre es motivo para que le salga más limpia.

Optica ATALAYA  
Artículos de regalo de calidad y buen gusto  
ATALAYA  
JOYERIA-OPTICA-RELOJERIA  
Artículos para regalo

LA ALIMENTACION DE LOS BEBES

Con seguridad su médico le dará a usted las instrucciones necesarias para la mejor alimentación de su bebé si le cría al pecho.

Philips Plancha superautomática PHILIPS mima su ropa  
  
GALERIAS SANTA COLUMBA

SABER VIAJAR ES UNA CIENCIA

Si va usted a emprender un viaje, tome un consejo de viajeros expertos: no trate de impresionar a nadie con un equipo muy lujoso.

Un regalo distinguido...  
\* Fetiche moderno de oro y coral para pulseras.  
\* Preciosos regalos de boda.  
\* Juegos de café.  
\* Pulseras de oro en dibujos clásicos y modernos.  
**Joyería Esali**  
Juan Bravo, 42. Teléfono 1491

## España tiene ya un Plan de Desarrollo; ahora lo que hace falta es cumplirlo, y en ello pondremos todo nuestro empeño

Palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado al recibir el Plan de Desarrollo Económico para el próximo cuatrienio

Su principal objetivo-dijo el señor López Rodó-es la integración y la promoción social

Madrid, 6.—Durante el acto en que el Jefe del Estado recibió al comisario del Plan de Desarrollo Económico, a quien acompañaban los subcomisarios y los presidentes de las Comisiones y ponencias del Plan y quienes hicieron entrega al Caudillo del Plan de Desarrollo Económico para el próximo cuatrienio, el Generalísimo pronunció las siguientes palabras:

### PALABRAS DEL CAUDILLO

«Después de escuchar las palabras del señor López Rodó, poco hay que decir, sino desear que todo se cumpla y que todo sea como vosotros habéis concebido y preparado.

Yo agradezco a todas las personalidades que han tomado parte en estas Comisiones del Plan de Desarrollo, en los distintos sectores y secciones, el trabajo constante, el sacrificio tan grande que han ofrecido durante este tiempo para aportar su saber a la resolución de los problemas que España tiene planteados.

No podrá decir nuestra nación que no se le haya hecho un programa, ni que no se le haya presentado

(Continúa en la página 4)



Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en el momento de depositar su voto en las elecciones municipales por el tercio de cabezas de familia. El Jefe del Estado acudió a un colegio electoral instalado en una escuela nacional de El Pardo, correspondiente al distrito de Universidad.—(Foto Europa Press.)

### 132 pesetas en moneda fraccionaria le encontraron en el estómago

Oviedo, 6.—Ciento treinta y dos pesetas en moneda fraccionaria han sido halladas en el estómago del enfermo Manuel Soages Núñez, de cincuenta y cinco años. Este fue sometido a una operación quirúrgica a cargo del doctor don José Antonio Vallina Fernández, en la residencia del Seguro de Enfermedad de esta capital.

Manuel Soages, fogonero de un barco de pesca, venía quejándose hace algún tiempo de molestias estomacales, y le fue diagnosticada una úlcera. Al someterse a la operación, el doctor Vallina halló en el estómago 131 pesetas de las llamadas "rubias" y dos monedas cuproníqueles de cincuenta céntimos cada una.—Cifra.

### VENECIA está siendo invadida por una marea alta excepcional

Ella provoca serios problemas de circulación

Roma, 6.—La ciudad de Venecia está siendo invadida por una "marea alta excepcional", que ha hecho que las aguas sobrepasen, en seis centímetros, hasta ahora, su nivel habitual, sobre el mar Adriático, circunstancia peligrosa por demás, en una población como Venecia, parcialmente anegada por las aguas en situación normal. El fenómeno en cuestión, producido ya desde hace unas horas, ha provocado serios problemas de circulación; la mayor parte de las calles están cubiertas por las aguas y las canoas-autómóviles y gondolas tienen dificultades de amarrar en las aceras-muelles inundadas.

El mal tiempo continúa abatiéndose sobre toda la parte norte y centro de Italia. En varias zonas, las lluvias torrenciales han hecho que las aguas sobrepasen en algunos lugares, el nivel de los dos metros y ochenta centímetros. El nivel de alarma se ha desbordado en varios parajes, inundándose más de 1.500 hectáreas de terreno cultivado. En muchos casos, las casas han sido anegadas por las aguas.

En la región de Trentino, el río Adigio ha experimentado una crecida en su curso de dos metros y veinte centímetros, a su paso por la zona de Zambana. La lluvia ha provocado, además numerosos corrimientos de tierras.

Tormentas violentísimas se han desencadenado sobre Terni (al norte de Roma) y sobre la ciudad de Pisa.

### ES PRECISO ENSANCHAR LOS HORIZONTES DEL CATOLICISMO, DICE EL SANTO PADRE

Ciudad del Vaticano, 6.—«Si el Concilio Euménico cuenta entre sus resultados positivos el de acrecentar la conciencia eclesial y católica, habrá obtenido uno de sus mejores frutos», ha declarado el Papa en la audiencia general de hoy. «Este fruto debe madurar en cada uno de vosotros. Nadie debe ser extraño a la vida de la Iglesia. Cada cristiano debe conocer los grandes problemas de ella. Todos deben saber que el Señor les ha llamado a tener un lugar en la Iglesia. Es preciso ensanchar los horizontes del catolicismo».—Efe.

### Parece que las demandas de los remolacheros encuentran un eco favorable

Y que se estudia la manera de satisfacerlas, al menos en parte

Madrid, 6.—El problema de los precios del azúcar y de la remolacha ha salido de los ambientes propiamente agrícolas e industriales más directamente relacionados con la producción de estos artículos y ha trascendido a lo que suele denominarse «el hombre de la calle». En medios totalmente ajenos al campo y a la industria azucarera, hemos oído comentar estos problemas, de los que estos días se han ocupado casi todos los diarios españoles.

El punto fundamental de todos los comentarios es que resulta incomprensible que, habiéndose autorizado oficialmente una ligera subida en los precios de la remolacha, esta subida no tenga efectividad hasta la próxima campaña, y, sin embargo, la subida de 2,50 pesetas por kilo de azúcar, tenga que pagarla ya el consumidor desde el momento mismo en que se ha hecho pública la correspondiente disposición oficial.

El público consumidor, que suele tener la equivocada idea de que cuando suben los precios de los artículos alimenticios, es por culpa de los agricultores, ha tenido ahora, en este suceso de la remolacha y del azúcar, ocasión de comprobar su error.

Si tal es el ambiente en la calle, no hará falta decir cuál será en los medios agrícolas. Todos los agricultores españoles se han movilizado para, a través de sus organismos sindicales, hacer patente su inquietud y su protesta ante estos hechos.

En algunos de los medios agrícolas de esta capital, grupos sindicales, asociaciones, redacciones de revistas especializadas en problemas del campo y cuestiones económicas en general, viene circulando en estos últimos días el rumor de que este estado de opinión ha calado en los organismos correspondientes y se afirma que en éstos se estudia con todo interés el modo de satisfacer las justas demandas de los remolacheros.

En vista de estos rumores, hemos intentado obtener de fuentes generalmente bien informadas y aun de ambientes muy próximos a los medios oficiales, noticias sobre la posibilidad de que el optimismo de tales rumores tenga algún fundamento. No se nos ha dicho de un modo rotundo que así sea, efectivamente, pero la verdad es que hemos sacado la impresión de

que las demandas de los remolacheros han tenido un eco favorable en la buena voluntad de nuestras autoridades. Y muy bien pudiera ocurrir que muy pronto se viera, al menos en parte, satisfecha. —(De «El Norte de Castilla».)

### Solis recibió a la Sección Social del Sindicato del Azúcar

Madrid, 6.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, recibió en su despacho oficial a la Sección Social del Sindicato Nacional del Azúcar, con su presidente, Jesús Moro, el cual expuso al ministro la situación en que se hallan los obreros de la industria azucarera y la posibilidad de que se remedie con arreglo a las medidas recientemente adoptadas con relación a los nuevos precios de azúcar.

Solis dialogó con los componentes de la Sección Social informándose de

### Propuesta en el Concilio sobre la constitución de un consejo de obispos

Para asociar a éstos a la responsabilidad del gobierno de la IGLESIA

### Ha sido presentada por el cardenal arzobispo de Utrecht

Ciudad del Vaticano, 6.—La LXI Congregación general del Concilio ha terminado hoy el debate sobre el esquema, en el que el obispo en su diócesis, en conjunto, de los obispos y gobierno de las diócesis, y ha empezado el estudio de sus capítulos por separado. En la primera fase han venido dieciocho padres, algunos de los cuales han puesto propuestas parciales o totales al esquema.

El cardenal arzobispo de Utrecht ha propuesto se lleve a cabo la sugerencia de Pablo VI de constituir un Consejo y Organismo central de obispos para asociar a éstos a la responsabilidad del gobierno de la Iglesia; la Curia no sería entonces un organismo intermedio entre el Papa y los obispos, sino un órgano administrativo y ejecutivo al servicio del Papa y del Colegio Episcopal.

### El Papa tiene un poder supremo pero no absoluto

El obispo de Indore (India) manifestó que el Sumo Pontífice es depositario de un poder supremo, pero no absoluto; puede y debe gobernar la Iglesia juntamente con los obispos, y es necesario encontrar una solución práctica para establecer la relación indispensable entre éstos y el Papa; la Curia romana no basta. Por su parte, monseñor González Moralejo, obispo auxiliar de Valencia, dijo que corresponde al Papa, personalmente, la designación de los obispos, y el esquema debe dar normas que garanticen el ejercicio de tal derecho, teniendo en cuenta las legítimas tradiciones de las Iglesias orientales y de la Iglesia latina, así como las circunstancias de cada nación.

Siendo el Papa no solamente el Obispo de Roma, sino el Pastor supremo de la Iglesia, es evidente que en su elección debe estar auténticamente representado todo el Cuerpo Episcopal. Este principio debe aparecer en el esquema, o haciendo que el Colegio de cardenales represente de verdad a todo el Episcopado, o tratando de que de alguna otra manera participe en la elección del Pontífice una representación de todo el Colegio Episcopal.

### UN SACRO COLEGIO DE LA IGLESIA UNIVERSAL

En el debate sobre el primer capítulo del esquema, relativo a las relaciones entre el Episcopado y la Curia romana, el patriarca melquita de Antioquia dijo que el Papa es al mismo tiempo Obispo de Roma, Primado de Italia, Patriarca de Occidente y Sumo Pontífice, y este título debe absorber a todos los demás. No debe gobernar la Iglesia universal sólo con los sacerdotes de su diócesis, sino que debe crearse de la realidad de esta situación, al tiempo que fueron examinadas las posibles soluciones en beneficio de esta clase productora.

### A los 25 años les devuelven sus maletas

Las dejaron en un pueblo de Cuenca al ser trasladados precipitadamente al frente de Teruel.

Múnera (Albacete), 6.—Los de veinticinco años les devuelven las maletas a unos de la localidad que eran soldados, las tuvieron dejar en un pueblo de Cuenca ser trasladados precipitadamente al frente de Teruel.

Meses antes de terminar la zada de Liberación, las continuaban donde las dejaron con los objetos que en ellas tenían, incluso algunos artículos muebles. La entrega se ha hecho ahora por un agente de la dirección de maquinaria, dándose constancia de que sus propietarios ya no las conocían.—Cifra.

### TEMBLOR DE TIERRA EN AUSTRALIA

Darwin (Australia), 6.—Un temblor de tierra ha sacudido la zona oeste y norte de Australia.

Las casas fueron sacudidas e inclinadas durante los dos minutos que duró el temblor y la gente se refugió en las calles presa de pánico.

En Perth, el temblor sacudió bien los edificios. Según las primeras comprobaciones sismográficas, el epicentro se localizó en el mar del Coral, de Queensland.

### KRUSCHEF: Rusia no ha abandonado su proyecto de llegar a la Luna

Son los occidentales--añade--quienes han dicho lo contrario

Moscú, 6.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha declarado que Rusia no ha abandonado su proyecto de llegar a la Luna y que posiblemente lanzará un hombre a la Luna «cuando se tenga la seguridad de que puede regresar sano y salvo».

Kruschef ha hecho esta declaración sobre los problemas del espacio en una conversación con un grupo de hombres de negocios

norteamericanos que se encuentran en Moscú. Uno de ellos le ha preguntado cuánto tiempo tardarán los rusos en efectuar un encuentro en el espacio y si la Unión Soviética había abandonado su proyecto de alcanzar la Luna por motivos económicos.

El dirigente soviético ha contestado: «No tenemos un programa a plazo fijo, ni hemos fijado una fecha definitiva para el encuen-

tro en el espacio. Pero, independientemente, el último satélite que hemos lanzado confirma que debemos pensar en la posibilidad de llevarlo a cabo.»

«En cuanto a la afirmación de que hemos abandonado nuestros proyectos de llegar a la Luna--terminado diciendo Kruschef--nosotros no hemos dicho nada de eso. Son ustedes quienes lo han dicho.»

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO